



**Република Србија**  
**МИНИСТАРСТВО ПОЉОПРИВРЕДЕ**  
**И ЗАШТИТЕ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ**  
**Дирекција за националне**  
**референтне лабораторије**  
**Број: 404-02-414/7/2016-13**  
**Датум: 15. децембар 2016. године**

**ПРЕДМЕТ:** Одговор на захтев за појашњење конкурсне документације у отвореном поступку јавне набавке добара – Лабораторијски инструменти и опрема за потребе Дирекције за националне референтне лабораторије из Београда, ЈН бр. 1.1.6/16

**Питање 1:**

„У опису техничке спецификације за партију 2- Центрифуга велике брзине са расхлађивањем написано је да се испоручује са сетом ротора који укључује: „swing-out” ротор 4 x 50ml (кућишта са поклопцем и адаптерима за епрувете 15ml, 7ml) и фиксни ротор 48 x 1,5ml-2 ml за велике брзине. Молим Вас да дефинишете капацитет „swing-out” ротора, односно колики број епрувета од 15ml и 7ml желите да центрифугирате у таквом ротору, и на којој брзини?

Такође за „фиксни ротор 48 x 1,5ml-2 ml за велике брзине,, молим Вас да дефинишете колико износи брзина исказана у rpm или rcf?“

**Одговор 1:**

- Минималано потребан капацитет „swing-out“ ротора треба да буде:
  - 4 x 4 kivete od 50 ml
  - 4 x 9 kiveta od 15 ml
  - 4 x 12 kiveta od 7 ml
- Потребно је да фиксни ротор 48 x 1,5ml-2 ml има могућност центрифугирања на 15300 rpm

**Питање 2:**

„У обавезној документацији неопходно је доставити сервисни сертификат- Да ли је прихватљиво доставити само ауторизацију за продају и сервис уз сертификат о извршеној обуци за сервисирање код дилера произвођача, с обзиром да су специфични уређаји у овој партији једноставне конструкције и не захтевају редовно сервисирање, а понуђач средством финансијског обезбеђења гарантује сваки вид подршке у гарантном и вангарантном року?“

### **Одговор 2:**

Прихватљиво је.

### **Питање 3:**

„Да ли је прихватљиво да се захтевана ауторизација и сертификати доставе у оригиналу на енглеском језику, а превод да не мора бити од овлашћеног судског тумача, с обзиром на високе трошкове којима се на овај начин излажу потенцијални добављачи?“

### **Одговор 3:**

Наручилац остаје при захтеву из конкурсне документације. Дакле, уколико су сертификати на страном језику- приложити оригинал или копију овереног превода судског тумача или превода овереног у амбасади земље у којој се као службени језик користи језик на коме је документ који се прилаже као доказ сачињен.

**КОМИСИЈА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ**